



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Burgemeester,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 30 maart 2006 een klacht onderzocht wegens het feit dat de webstek van het Autonoom Gemeentebedrijf Haven Oostende (www.portofoostende.be) uitsluitend in het Engels is gesteld.

Uit de bijgevoegde stukken blijkt dat de aangeklaagde feiten juist zijn.

*

* *

De VCT, Nederlandse afdeling, stelt vast dat het Autonoom Gemeentebedrijf Haven Oostende een plaatselijke dienst is in de zin van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De website www.portofoostende.be moet worden beschouwd als een bericht of mededeling aan de bevolking (vgl. adviezen 29.264 van 9 augustus 1997 en 30.241 van 10 september 1998).

Overeenkomstig artikel 11, §1, SWT, dient deze plaatselijke dienst zijn berichten en mededelingen uitsluitend in het Nederlands te stellen.

De VCT, Nederlandse afdeling, is zich echter bewust van het internationale karakter en het commerciële belang van het Havenbedrijf Oostende.

Zij kan dan ook aanvaarden dat de webstek, naar analogie met artikel 11, §3, SWT, gesteld wordt in tenminste drie talen, met voorrang voor het Nederlands en mits vermelding dat de andere talen een VERTALING zijn van de originele Nederlandse tekst.

De VCT, Nederlandse afdeling, is dan ook van oordeel dat een uitsluitend in het Engels gestelde tekst voor de webstek in strijd is met de gecoördineerde bestuurstaalwetten.

De VCT, Nederlandse afdeling, oordeelt dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Zij verzoekt u haar mee te delen welk gevolg u aan dit advies zal geven.

Een afschrift wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de
Nederlandse afdeling,

E. Vandenbossche